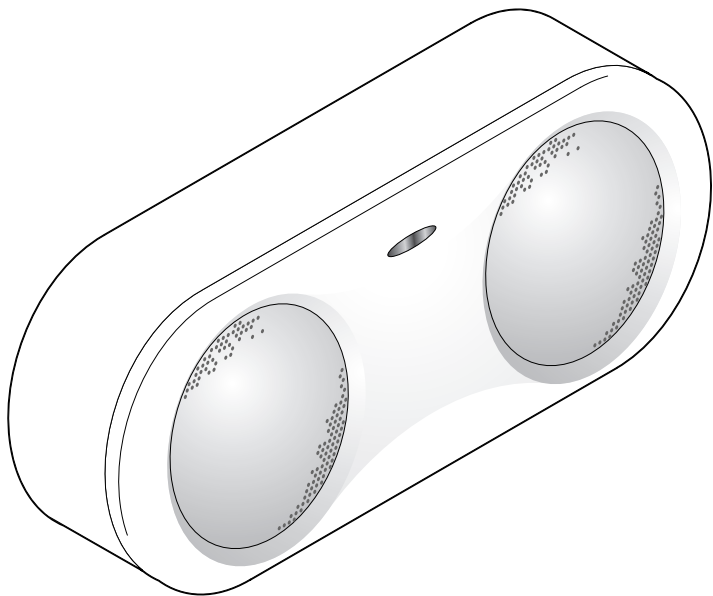




Přenosný reproduktor



Návod k použití a záruka

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 60785AB3X4IZACE

Vážení zákazníci,

Váš nový přenosný reproduktor pro osobní počítač, laptop nebo MP3 přehrávač je malý, šikovný a praktický, takže Vás může doprovodit všude, kam budete chtít.

Lze jej napájet jak pomocí síťového adaptéru, tak i pomocí baterií. Především pak např. na dovolené jistě oceníte jeho praktickou funkci – síťový adaptér se umí automaticky nastavit na vstupní proud od 100 do 240 voltů a 50 nebo 60 hertzů.

Věříme, že Vám tento výrobek bude dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Váš tým Tchibo

Obsah

3	K tomuto návodu	13	Použití
4	Bezpečnostní pokyny	13	Regulace hlasitosti
8	Přehled (rozsah dodávky)	14	Čištění
10	Připojení k síti	14	Závada / náprava
10	Napájení ze sítě	15	Likvidace
11	Napájení z baterií	16	Technické parametry
12	Připojení	17	Záruka

K tomuto návodu

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám.

Uschovejte si tento návod pro pozdější potřebu.
Při předávání výrobku s ním předejte i tento návod.

Symbole v tomto návodu:



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění.



Tento symbol varuje před nebezpečím poranění elektrickým proudem.

Upozornění **NEBEZPEČÍ** varuje před možným těžkým poraněním a ohrožením života.

Upozornění **VÝSTRAHA** varuje před poraněním a značnými věcnými škodami.

Upozornění **POZOR** varuje před lehkým poraněním nebo poškozením.



Takto jsou označeny doplňující informace.



Účel použití

Přenosný reproduktor je určen pro přehrávací zařízení bez integrovaného zesilovače, např. notebooky, přenosné CD přehrávače nebo MP3 přehrávače.


Je určen k soukromému použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Používejte výrobek pouze v mírných klimatických podmínkách.

NEBEZPEČÍ pro děti

- Děti nepoznají nebezpečí, která mohou vzniknout při neodborné manipulaci s elektrickými přístroji. Výrobek proto uchovávejte mimo dosah dětí.
- Obalový materiál udržujte mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!
- V případě napájení přístroje z baterií platí: Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Uchovávejte proto baterie a výrobek mimo dosah malých dětí. Pokud došlo ke spolknutí baterie, ihned vyhledejte lékařskou pomoc.

NEBEZPEČÍ úrazu elektrickým proudem

- Přístroj ani síťový adaptér neponořujte do vody ani do jiných tekutin. Chraňte je také před kapající a stříkající vodou, protože v opačném případě hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
-  Nedotýkejte se přístroje ani síťového adaptéru vlhkými rukama a nepoužívejte je venku ani v místnostech s velkou vlhkostí vzduchu.

- Nestavte do blízkosti přístroje ani síťového adaptéru žádné nádoby s kapalinami, jako např. vázy. Mohly by se převrhnout a kapalina by mohla narušit elektrickou bezpečnost.
- Síťový adaptér připojujte pouze do zásuvky instalované podle předpisů, jejíž síťové napětí odpovídá „technickým parametrům“ síťového adaptéru.
- Vypínač **ON/OFF** neodpojuje přístroj od síťového napětí. Přístroj lze odpojit pouze vytažením síťového adaptéru ze zásuvky. Používejte proto vždy dobře přístupnou zásuvku, abyste z ní v případě potřeby mohli síťový adaptér rychle vytáhnout. Položte připojovací kabel tak, aby o něj nemohl nikdo zakopnout.
- Vytáhněte síťový adaptér ze zásuvky, ...
 ... pokud by během provozu došlo k poruše,
 ... po použití,
 ... za bouřky a
 ... než začnete přístroj čistit.
 Tahejte přitom vždy za síťový adaptér, nikoli za připojovací kabel.
- Dbejte na to, aby připojovací kabel nebyl zalomený nebo skřípnutý. Udržujte připojovací kabel v dostatečné vzdálenosti od horkých povrchů a ostrých hran.
- Reprodukční ani síťový adaptér nerozebírejte. Případné opravy reproduktoru nebo síťového adaptéru nechte provádět pouze ve specializované opravně nebo v servisním centru.
- Vykazuje-li reproduktor nebo síťový adaptér viditelné vady, přístroj nezapínejte.

VÝSTRAHA před poraněním

Budete-li k napájení používat baterie, dodržujte následující pokyny:

- Baterie se nesmí nabíjet, rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.
- Pokud by některá z baterií vytekla, zabraňte kontaktu jejího obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa okamžitě omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékaře.

POZOR na věcné škody

- Nepřipojujte reproduktor k výstupu pro reproduktor odděleného zesilovače výkonu.
- Po přenesení přístroje z chladu do tepla chvíli počkejte, než síťový adaptér zapojíte. Kondenzát, který se v přístroji vytvořil, by mohl za určitých okolností přístroj poškodit. Až se přístroj ohřeje na pokojovou teplotu, můžete jej bez obav zapnout.
- Chraňte reproduktor a připojené přístroje před mokrem, prachem, vysokými teplotami a přímým slunečním zářením. V opačném případě může dojít k chybným funkcím a poškození elektroniky nebo krytu výrobku.
- Nenechte reproduktor spadnout na zem a nevystavujte ho silným nárazům.
- Během používání přístroj ani síťový adaptér nepřikrývejte, abyste se vyvarovali poškození v důsledku nepřípustného zahřátí. Udržujte přístroj a síťový adaptér v minimální vzdálenosti cca 5 cm od zdí. Zajistěte dostatečné větrání.

- Na přístroj ani do jeho bezprostřední blízkosti nestavte žádné zdroje otevřeného ohně, např. hořící svíčky.
- V reproduktoru se nacházejí magnety. Karty s magnetickým proužkem, jako jsou např. kreditní karty, platební karty apod. udržujte v dostatečné vzdálenosti od přístroje. V opačném případě může dojít k poškození magnetických proužků. V dostatečné vzdálenosti od přístroje udržujte také magnetická paměťová média a všechny přístroje, které by mohly být ovlivněny nebo jejichž funkce by mohla být omezena působením magnetického pole.
- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku nenaruší nebo nezměkčí materiál, ze kterého jsou vyrobeny protiskuzové nožičky. V případě potřeby proto pod výrobek položte neklouzavou podložku.

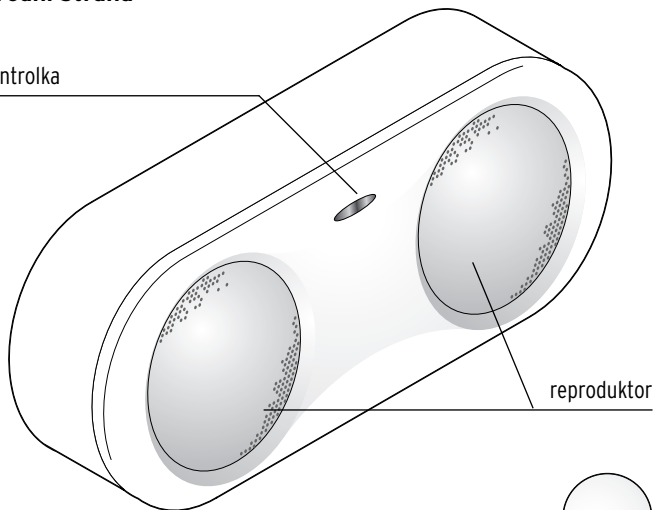
Budete-li k napájení používat baterie, dodržujte následující pokyny:

- Chraňte baterie před nadměrným teplem. Jsou-li baterie vybité nebo přístroj nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie z přístroje. Předejdete tak škodám, které by mohly vzniknout, kdyby baterie vytekly.
- Vyměňujte vždy všechny baterie. Nepoužívejte odlišné typy a značky baterií ani baterie s rozdílnou kapacitou.
- Před vložením baterií do přístroje vyčistěte v případě potřeby jejich kontakty a kontakty přístroje. Hrozí nebezpečí přehřátí!

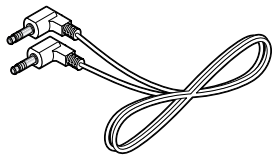
Přehled (rozsah dodávky)

Přední strana

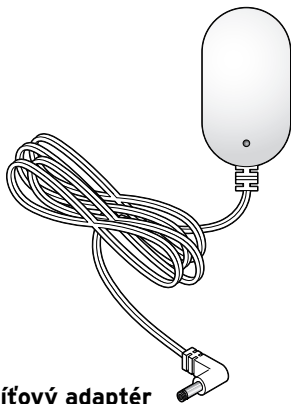
kontrolka



reproduktor



**audio kabel
s jackem 3,5 mm**



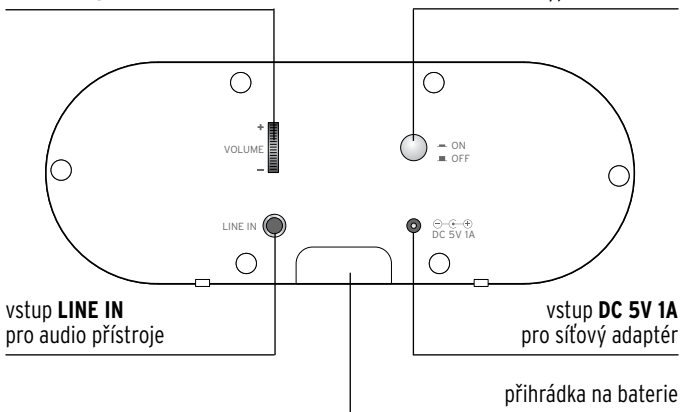
síťový adaptér

Zadní strana

regulátor hlasitosti

VOLUME +/-

vypínač **ON/OFF**




vstup **LINE IN**
pro audio přístroje

vstup **DC 5V 1A**
pro síťový adaptér

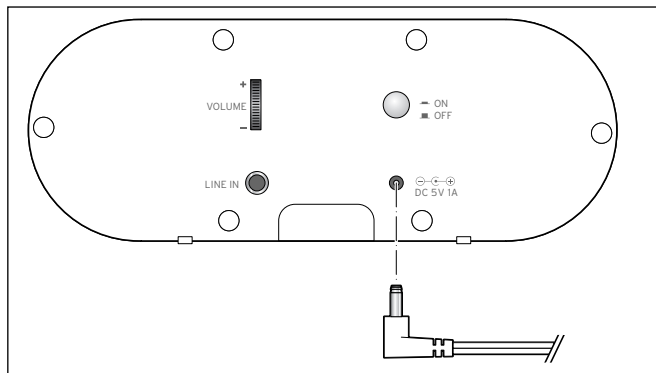
příhrádka na baterie

Připojení k síti

Reproduktor lze napájet pomocí síťového adaptéru nebo pomocí baterií (nejsou součástí balení).

-  Vypínač **ON/OFF** na zadní straně neodpojuje přístroj od síťového napětí. Přístroj lze odpojit pouze vytažením síťového adaptéru ze zásuvky.

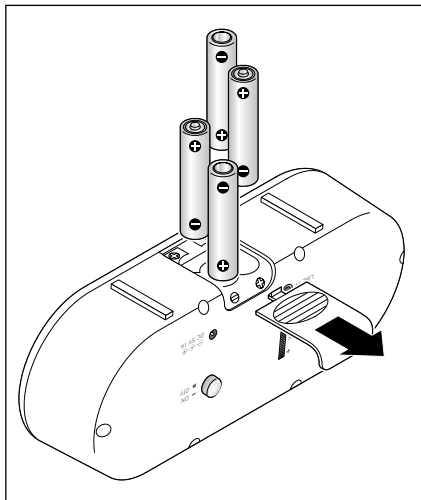
Napájení ze sítě



- ▷ Pro síťový provoz zastrčte nejdříve zástrčku připojovacího kabelu do vstupu **DC 5V 1A** na reproduktoru a potom síťový adaptér do dobře přístupné zásuvky. Na síťovém adaptéru se rozsvítí kontrolka.

Napájení z baterií

Chcete-li reproduktor napájet z baterií, potřebujete 4 baterie LR03/1,5 V (nejsou součástí balení).

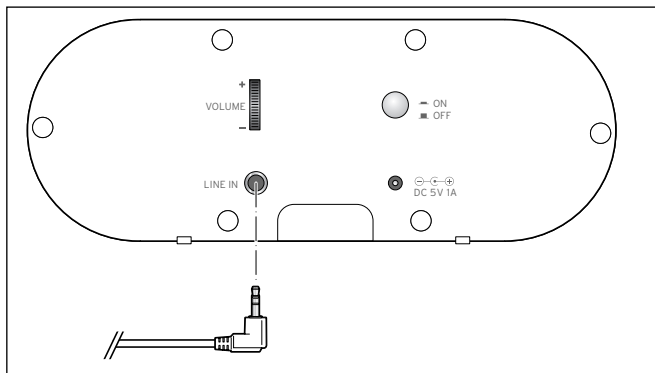


1. Posuňte kryt přihrádky na baterie ve směru šipky a odejměte jej.
2. Vložte baterie tak, jak vidíte na obrázku. Dbejte na správnou polaritu (+/-).
3. Kryt přihrádky na baterie opět nasadte a posunutím jej zavřete, až slyšitelně zaskočí.

Připojení

POZOR na věcné škody

- Dodržujte také návod k použití přehrávacího zařízení.



1. Vypněte přehrávací zařízení, ke kterému chcete reproduktor připojit, a nastavte na něm nízkou hlasitost.
2. Zasuňte jednu kolíkovou zástrčku (jack) audio kabelu do vstupu pro sluchátka (tento vstup je většinou označen symbolem sluchátek nebo nápisem PHONE) nebo do audio výstupu přehrávacího zařízení (např. LINE OUT).
3. Druhou kolíkovou zástrčku (jack) zastčte do vstupu **LINE IN** reproduktoru.

Použití

1. Zapněte přehrávací zařízení a spusťte přehrávání.
2. Stiskněte vypínač **ON/OFF** na reproduktoru.
Kontrolka se rozsvítí modře a začne přehrávání přes reproduktor.
 - ▷ K vypnutí reproduktoru stiskněte znovu vypínač **ON/OFF**.
Modrá kontrolka zhasne.
 - ▷ Nezapomeňte na přehrávacím zařízení ukončit přehrávání a zařízení vypnout!

Regulace hlasitosti

- ▷ Když chcete hlasitost zvýšit, otočte regulátorem hlasitosti ve směru k **+**.
- ▷ Když chcete hlasitost snížit, otočte regulátorem hlasitosti ve směru k **-**.



- Hlasitost lze nastavovat buď na přehrávacím zařízení nebo pomocí regulátoru hlasitosti na přenosném reproduktoru.
- Nastavení zvuku (výšek, hloubek apod.) lze provádět pouze na přehrávacím zařízení (pokud daný přístroj tyto funkce nabízí).

Čištění

POZOR na věcné škody

- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

- ▷ Reproduktor v případě potřeby oprašte suchým, měkkým hadříkem nepouštějícím vlákna.

Závada / náprava

- | | |
|--|--|
| • Kolíkovou zástrčku (jack) audio kabelu nelze zapojit do výstupu přehrávacího zařízení. | • Případně je zapotřebí adaptér.
Informujte se ve specializované prodejně. |
| • Není slyšet zvuk. | • Je zapnutý přístroj a reproduktor?
• Zkontrolujte nastavení regulátoru hlasitosti na přehrávacím zařízení a na reproduktoru.
• Je připojený síťový adaptér? / Nejsou vybité baterie? |
| • Reproduktor šumí. | • Na přehrávacím zařízení je nastavena příliš nízká hlasitost. Nastavte vyšší hlasitost. |

Likvidace

Tento výrobek a jeho obal jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztřídte a zlikvidujte. Využijte přitom místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Jste ze zákona povinni likvidovat staré přístroje odděleně od domovního odpadu. Informace o sběrných místech, kde bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u Vaší obecní nebo městské správy.







Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu!

Jste ze zákona povinni odevzdávat prázdné baterie a akumulátory na sběrném místě Vaší obecní nebo městské správy nebo ve specializovaném obchodě, kde se prodávají baterie.

Pb Baterie a akumulátory označené těmito písmeny
Cd obsahují mimo jiné následující škodlivé látky:
Hg Pb = olovo, Cd = kadmium, Hg = rtuť.

Technické parametry

Model:	275 554 (zelený) 275 555 (růžový) 275 556 (tyrkysový) 275 557 (bílý/stříbrný)
Síťový adaptér:	Vstup: 100-240 V ~ 50-60 Hz Výstup: 5 V  1000 mA   Třída ochrany: II 
Baterie:	4x LR03(AAA)/1,5V
Příkon:	max. 5 W
Okolní teplota:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, D-22297 Hamburg, www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.



Záruka

Záruku poskytujeme v trvání **3 let** od data prodeje.

Tento výrobek byl vyroben nejnovějšími výrobními postupy a podroben přísné kontrole kvality. Zaručujeme bezvadnou kvalitu tohoto výrobku.

Během záruční doby bezplatně odstraníme veškeré materiálové a výrobní vady. Pokud by se proti očekávání vyskytla závada, vyplňte přiložený servisní šek a zašlete jej spolu s kopií účtenky a pečlivě zabalným výrobkem do našeho servisního centra Tchibo.

Pro bezplatné zaslání výrobku do opravy zavolejte prosím do našeho zákaznického servisu Tchibo nebo výrobek osobně odevzdejte v nejbližší pobočce Tchibo.

Záruka se nevztahuje na škody způsobené neodbornou manipulací, na díly podléhající rychlému opotřebení ani na spotřební materiál. Tyto můžete objednat na uvedeném telefonním čísle.

Opravy, na které se záruka nevztahuje, můžete nechat provést na vlastní náklady v servisním centru Tchibo.



Výrobek bude opraven ve zmíněném servisním centru Tchibo. Rychlé zpracování a zaslání výrobku zpět je zajištěno pouze v případě, že výrobek zašlete přímo na adresu servisního centra.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, chcete objednat příslušenství nebo máte nějaké dotazy k provádění servisu, zavolejte prosím do našeho **základního servisu Tchibo**. Při dotazech uvádějte vždy číslo výrobku.

Česká republika

TCHIBO servisní centrum
SÖMMERDA
P.O. Box 21
Riegrova 56
350 02 Cheb



844 844 819

(z pevné sítě: 1,29 Kč/min, z mobilní sítě: 3,78 Kč/min)

pondělí - pátek 8:00 - 20:00 hod.

sobota 8:00 - 16:00 hod.

e-mail: service@tchibo.cz

Číslo výrobku:
(barva)

CZ 275 554 (zelená)

CZ 275 555 (růžová)

CZ 275 556 (tyrkysová)

CZ 275 557 (bílá/stříbrná)

Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Příjmení _____

Ulice a číslo _____

PSČ, místo _____

Země _____

Tel. č. (přes den) _____

Pokud se nejedná o opravu ze záruky: (prosím zaškrtněte)

- Zašlete mi prosím neopravený výrobek zpět.
- Zašlete mi prosím předběžný rozpočet nákladů, pokud převyšují částku 250 Kč.



Servisní šek

Šek prosím vyplňte hůlkovým písmem a odešlete jej společně s výrobkem.

Číslo výrobku:
(zaškrtněte
prosím barvu)

- CZ 275 554** (zelená)
 CZ 275 555 (růžová)
 CZ 275 556 (tyrkysová)
 CZ 275 557 (bílá/stříbrná)

Chyba/vada

Datum prodeje

Datum/podpis

